



福州路五四〇號

# 宏利酒樓

## 今日正式開幕

**著名京  
蘇船菜**

布置堂皇  
器皿精潔  
選料新穎  
裝璜貴

**特聘名  
廚烹製**

喜慶宴會  
知已小酌  
禮堂富麗  
尤為相宜

名廚烹製  
各界賜顧  
別有風味  
竭誠歡迎

地位適中  
招待週到  
交通便利  
服務殷勤

七三九四三座電話

<b>特獎</b> 號一 〇一二七〇九 獨得獎金一萬元		<b>頭獎</b> 號一 〇一六九六三 獨得獎金二千元		<b>二獎</b> 號二 〇〇三八二五 〇〇四五七四 各得獎金一千元	
<b>獎參</b> 號三 〇〇〇〇〇〇 一三五一五 一四六四二 一九一〇〇 各得獎金五百元		<b>獎肆</b> 號四 〇〇〇〇〇〇 一二二二七 〇〇〇〇〇〇 一六七七八 〇〇〇〇〇〇 二七五二八 〇〇〇〇〇〇 二一八三八 各得獎金三百元		<b>獎五</b> 號四 〇〇〇〇〇〇 一二二四三 〇〇〇〇〇〇 一五一八一 〇〇〇〇〇〇 一五七四四 〇〇〇〇〇〇 二二六二〇 各得獎金二百元	
<b>獎小</b> 號千五 〇九一二九四九六九八九 儲証末兩字相同 各得獎金一元					

報喪聞

沈母陳夫人卽浩生先生夫人痛於民國卅年十二月卅一日寅時疾終寓內寢擇於一月一日下午二時在戈登路馬白路中央殯儀館大殯謹此招

懷德堂沈帳房具

### 哮喘斷根之研究

哮喘之發生，由於氣管收縮，呼吸困難，痛苦萬狀。本藥係由名醫研究，專治哮喘，不論新久，一服即效。每瓶大洋三元，小瓶一元。上海中法大藥房總發行。

### 經濟美 宋益西式賬簿

新年換簿 敬請採用

格式最優 用紙最精 裝製最精 售價最廉

電話：三三三九 地址：上海福州路

## 馬來亞漫天烽火 新加坡宣布戒嚴

### 怡保南戰事進行中

【新加坡三十日電】馬來亞戰事，自本月起，已進入最激烈階段。馬來亞聯邦政府，已宣布馬來亞全境戒嚴。怡保南戰事，仍在進行中。馬來亞聯邦政府，已下令各軍，嚴密監視，並加強防禦。馬來亞聯邦政府，已下令各軍，嚴密監視，並加強防禦。馬來亞聯邦政府，已下令各軍，嚴密監視，並加強防禦。

### 菲島戰況 日軍南北兩路 圖包圍馬尼刺

【馬尼刺三十日電】菲律賓戰況，日軍南北兩路，圖包圍馬尼刺。日軍南北兩路，圖包圍馬尼刺。日軍南北兩路，圖包圍馬尼刺。日軍南北兩路，圖包圍馬尼刺。日軍南北兩路，圖包圍馬尼刺。

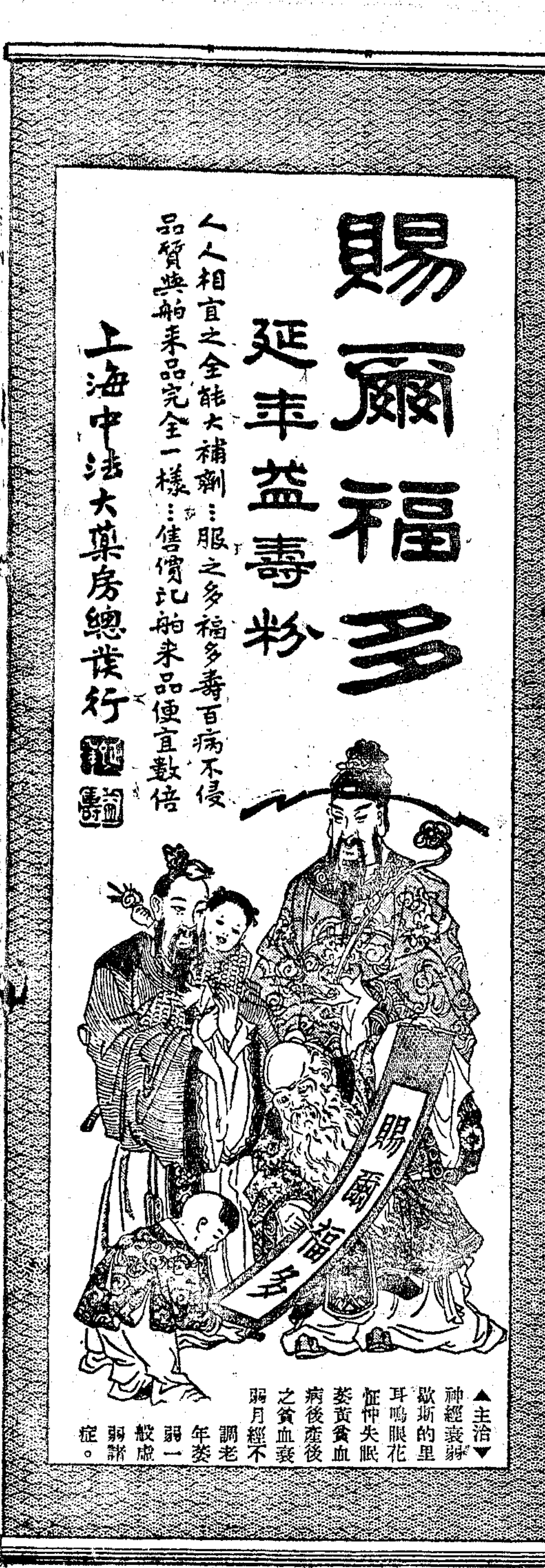
### 邱吉爾演說 未來戰爭趨勢

【倫敦三十日電】邱吉爾演說，未來戰爭趨勢。邱吉爾演說，未來戰爭趨勢。邱吉爾演說，未來戰爭趨勢。邱吉爾演說，未來戰爭趨勢。邱吉爾演說，未來戰爭趨勢。

## 賜爾福三

延年益壽粉

人人相宜之全補劑。服之多，多壽百病不侵。品質純潔，完全一樣。信實，信實，信實。上海中法大藥房總發行。



## 金谷飯店

GOLDEN GARDEN RESTAURANT

貴名品贈 美精饌菜

除夕大酬賓

元夕晚餐 二號恢復原價

菜價：三十元、二十元、十五元

地址：上海福州路

### 蘇聯工人代表 在英程序

【倫敦三十日電】蘇聯工人代表，在英程序。蘇聯工人代表，在英程序。蘇聯工人代表，在英程序。蘇聯工人代表，在英程序。蘇聯工人代表，在英程序。

### 美國戰費龐大 打破上次紀錄

【華盛頓三十日電】美國戰費龐大，打破上次紀錄。美國戰費龐大，打破上次紀錄。美國戰費龐大，打破上次紀錄。美國戰費龐大，打破上次紀錄。美國戰費龐大，打破上次紀錄。

### 艾登離蘇前 函達達林

【倫敦三十日電】艾登離蘇前，函達達林。艾登離蘇前，函達達林。艾登離蘇前，函達達林。艾登離蘇前，函達達林。艾登離蘇前，函達達林。

## 名盛負素

海狗腎精片

烏雞白鳳丸

人參再造丸

馬寶猴棗散

上海中法大藥房總發行

### 汨羅江兩岸 激戰正在進行中

【長沙三十日電】汨羅江兩岸，激戰正在進行中。汨羅江兩岸，激戰正在進行中。汨羅江兩岸，激戰正在進行中。汨羅江兩岸，激戰正在進行中。汨羅江兩岸，激戰正在進行中。

### 經濟部物資局 即將成立

【重慶三十日電】經濟部物資局，即將成立。經濟部物資局，即將成立。經濟部物資局，即將成立。經濟部物資局，即將成立。經濟部物資局，即將成立。

## 花柳病新語

器殖生在濁白

姚菊嚴醫師

專治花柳病，無論新久，一服即效。地址：上海福州路。

## 維他命

精油肝魚目比

精油肝魚目比

精油肝魚目比

精油肝魚目比

### 日海軍封鎖 夏威夷美潛艇

【東京三十日電】日海軍封鎖，夏威夷美潛艇。日海軍封鎖，夏威夷美潛艇。日海軍封鎖，夏威夷美潛艇。日海軍封鎖，夏威夷美潛艇。日海軍封鎖，夏威夷美潛艇。

### 紐西蘭決心 捍衛疆土

【惠靈頓三十日電】紐西蘭決心，捍衛疆土。紐西蘭決心，捍衛疆土。紐西蘭決心，捍衛疆土。紐西蘭決心，捍衛疆土。紐西蘭決心，捍衛疆土。

## 先天梅毒

專治梅毒，無論新久，一服即效。地址：上海福州路。

渠不放棄消極抵抗主義  
致與其他委員意見相左

恭賀新禧

恭賀  
新禧

恭賀

新禧

上海  
復興銀行  
全體同仁  
敬拜

恭賀

海通信託  
航空運輸  
公司  
全人鞠躬

年  
救  
匪

谷山雷律師 受聘  
海通  
信託航運

恭賀

中央信託股份有限公司同人鞠躬

# 中央信託股份有限公司通告

三十一年一月一日至三日新年休假三天又六日爲中央儲備銀行開幕紀念休業一天特此通告

冀製半夏曲

具數十年優越之信譽  
確奏消痰止咳之神效  
▲久咳不止 立見功效  
▲痰飲喘咳 面面顧到  
▲喉癢痰多 肺部各病  
▲隨服隨消 澈底除根  
上海西藏路口 崔氏瓣香廬藥房 九一六五二號電話購貨

良鄉鹹肉大減價每斤二元四角

自元旦起大減價二星期物美價廉欲購從速石路北京路南首  
華豐腿莊 電話九四九二一

上海法商電車電燈公司

**通告**

本公司為取銷各路車線停車站頭通知乘客自一九四二年一月  
日起有所更動如下：電車、馬路、文林路、南橋、飛龍路、白雲路、  
仲爾山日路、霞飛路、潘寧路及霞飛路、緩飛路、文林路、南橋、飛龍路、白雲路、  
霞飛路、潘寧路及霞飛路、緩飛路、文林路、南橋、飛龍路、白雲路、

法當局通告

自一九四二年一月一日起麵粉售價不得超過下列限價(單位：筭)：  
 三十一元 美國及本地麵粉每袋洋三十一元  
 三十六元 美國及本地麵粉每袋洋三十六元  
 另售加拿大麵粉如其量不超過五斤者每斤洋九角四分  
 (磅洋八角五分) 美國及本地麵粉如其量不超過五斤者每斤洋九角一分  
 (磅洋八角五分) 關於零售商售與其一主之麵粉限額之每袋實權有效者  
 月十五日通告內關於零售商售與其一主之麵粉限額之每袋實權有效者  
 於麵粉搬運許可證之通告亦續有效 上海一九四一年十二月卅一日 法庫倫事 馬傑聰

應酬場中 咳嗽痰多 使人厭惡



康福多

治療咳嗽 百發百中

咳嗽傷風。有遲延不治。往往致成肺癆。而時值冬季。正宜及時考慮進補問題。藉即日驟服康福多。不僅美味滋補。更能祛痰療嗽。用以治傷風咳嗽。最為療效。並能防治肺癆。

康福多係以此目魚肝油精華。超力劑局爾(爲主要成份)。因此功效偉大。如家庭中心欲求人可服之滋補品。唯有康福多最合理想。凡有煙癮者。更可採用康福多被煙法。戒絕煙癮。安全經濟。迅速便利。

上海大馬路中一號三德大藥房發行



**工部局布告第五七二三號(爲付給本局賬款辦法事)**

爲布告事照得凡現在及將來應付  
局之賬款務請盡量以現鈔或現銀  
票繳付倘兩者均不便則在另有  
告之前行款人所開其有款項銀行之支票亦可接受應付宏恩醫院及公濟醫院之匯款請照同樣辦法辦理合特布告周知此布

西曆一九四一年十二月三十一日  
上海公共租界工部局

工部局佈告 第五七一四號 (爲本局) 九四〇年六厘公債還本延期事

爲佈告事照得因現有之情形本局一九四〇年六厘公債之分期還本在另有佈告以前將延期辦理合特佈告周知此佈

工部局佈告 第五七一五號 (爲本局) 九四〇年六厘公債還本延期事

爲佈告事照得因現有之情形本局一九四〇年六厘公債之分期還本在另有佈告以前將延期辦理合特佈告周知此佈

西曆一九四一年十二月三十一日 上海公共租界工部局

工部局布告第五七一六號(爲行駛汽車許可證事)

爲布告事照得本年十二月三十一日到期以本埠通用貨幣發行之本局公債利息當以權憑正金銀行之支票給付合特布告周知此布

西曆一九四一年十二月三十一日 上海公共租界工部局

內行布告事照得本局所發准在  
爲行駛汽車之許可證用者僅  
便處理要務時便於來往倘因

工部局布告第五七一號  
 (爲發給腳踏車執照事)  
 西曆一九四一年十二月三十一日  
 上海公共租界工部局

[illegible]

工部局布告第五七二號

為發給場車執照事

查本局所轄各處之場車執照，業經於本年九月三十日截止。茲為便利車主起見，特將截止日期展至本年十月三十一日。凡持有執照之車主，務請於此期限內，將執照送交本局，以便核辦。逾期不送者，其執照即行失效。此布。

西曆一九四二年十月三十一日 上海公共租界工部局

[illegible]

之自用人力車執照當自一九四二年一月五日起在戈登路五五七號辦公處發給其照費改定為每半年國幣一百二十元現有自用人力車執照倘欲轉期至週須於一九四二年一月二十七日以前向該處陳請是日以後陳請者當派給新執照執照並於通常照費外加收註冊費國幣一元五角各領照人務須注意合特布告周知此布  
 西曆一九四二年一月三十一日  
 上海公共租界工部局  
 為佈告事照得自一九四二年一月一日起公共租界之執照費自月國幣二元增為每月國幣四元合特布告周知此布  
 一九四二年一月三十一日  
 工部局佈告第五七二號  
 (為改訂手車照費事)

[illegible]

工部局布告第五七二四號 (爲新年假期本局售米處停止售米事)

啓者第五六四號規定售米商店將售米與民衆以供家庭食用每人每次不得超過五市斤(五磅)是項規定業經有效(近)聞各埠凡設在公共租界內及設在滬西界外區域而經由本局協助獲得糧食供應之店舖必須遵守 茲將布告周知此布

西曆一九四一年十二月三十一日 上海公共租界工部局

**工部局布告第五七二五號（爲修正本局第五七〇九號布告事）**

自來水公司及上海自來水公司服務以支票付款一節業經局中以第五七〇九號布告刊布在案本局茲接所請宣佈將該號布告修正如下即如左  
凡欲向本公司及上海自來水公司領取支票者須向本公司秘書處或本公司各分局支取公佈查閱此佈  
西曆一九二一年一月三十一日以前上海公共中國交通銀行以及中央、中國、交通、上海電報公司上  
爲布告事照得諸君享受上海電話公司之權利者須向該公司領取電話號碼牌以便掛號此佈  
一九二一年一月三十一日以前上海公共中國交通銀行以及中央、中國、交通、上海電報公司上

工部局布告第五七二六號(爲零售米店售米時間事)

在公共租界內之零售米店除每逢星期三及星期日均停止營業外僅准於每日上午八時至下午四時之間開市售米合特布告周知此布

西歷一九四一年十二月三十一日

上海公共租界工部局

爲布告事照得  
一九四二年一月  
一日起  
零售米店  
均停止營業

四起本局所設之舊米處除每逢星期三及星期日均停止發售外僅准於每日上午八時至下午四時之間出售食米合特布告周知此布  
西曆一九四一年十二月三十一日 上海公共租界工部局

工部局佈告第五七八號  
訂定煤價目表

爲佈告事照得自一九四二年一月一日起星期四起凡在公共租界內出售煤斤之  
出出棧售價不得超過下開價目運費在外  
開列如左  
一、普通煤 (Ordinary Coal) 每噸售洋  
二、高質煤 (High Quality Coal) 每噸售洋  
三、高質煤 (High Quality Coal) 每噸售洋  
四、高質煤 (High Quality Coal) 每噸售洋

正部司佈告第五七二九號(爲運自印度等處之煤禁止出售事)

查有煤礦業按上開定例與正當用戶者照下開辦法分別或合供應(甲)不給以搬運煤斤或煤球之許可證(乙)現有存煤當予沒收(丙)不准再出有新貨之供給上開定例爲不允以合理之價格按上開定例與正當用戶者照下開辦法分別或合供應(甲)不給以搬運煤斤或煤球之許可證(乙)現有存煤當予沒收(丙)不准再出有新貨之供給上開定例爲時之最高價目在煤斤供給有到以前應予維持俟新貨運到本局當將此項問題重行考慮俾將定價再予核減合特佈告周知此佈

西歷一九四一年十二月三十一日 上海公共租界工部局

工部局布告第五七二號(爲取消本局統制食油與食糖辦法事)

爲布告事照得本局茲奉日本當道知照。由其所查保證公共租界及界外區域內食油與食糖之來源供給並充分分配因此現照日本當道。請將關於食油之本局第五六三九號第五六四〇號及五六七號布告與關於食糖之本局第五六八三號布告一併取消但關於乳油人造乳油及獸脂之局仍當續予統制合特布告周知此布  
西曆一九四一年十二月三十一日  
上海公共租界工部局



### 上海市銀行業同業公會公告

附註：上表係本會決議編製凡會員銀行及銀行聯合準備委員會...

### 上海銀行業同業公會公告

本行自二十一年一月五日起遷移至波路七十四弄同和古里三號電話一六四六一

## 上海大香賓

新年頭獎廿九萬二千元

欲購從速 全張十一條售國幣十元 分購每條國幣一元

票額無限 憑票十不認 助善舉 提倡捐輸

馬路跑馬總會彩部啓

### 工部局昨規定煤價

保持重要工業燃料 印度煤自今日起禁售 煤商如違令從嚴懲處

煤斤限額 今起實行

煤斤限額 今起實行

### 米店售米時間

每週停售兩天

麵粉限價改為每市斤一元

麵粉限價改為每市斤一元

### 本報爲新年休刊啓事

啓者本報於一月二日至四日循例休刊三天五日照常出版至希公鑒

### 三友補丸

今冬進補消息 購買效大價廉補品 加送珍貴實惠贈品

### 日夜藥房

名聞國全 利薄創首

念紀週八十 價特續繼 厲再接再

鹿茸賜保命補丸

### 恭賀

新樂能的

請各車主注意

### 工部局考慮罐頭食品登記

最近期內不致實行

罐頭食品登記

### 各種車輛執照費新率

執照費新率

執照費新率

### 三友補丸

今冬進補消息 購買效大價廉補品 加送珍貴實惠贈品

### 三友補丸

今冬進補消息 購買效大價廉補品 加送珍貴實惠贈品

**包皮之害**  
 開時發育或汚垢積濕氣發變致發日久容易變壞此種痛苦又易患瘡  
 最多見者為遺精身幸福計必須早割對於性能健康大有裨益  
 本醫師專割包皮多年 割下四十餘瓶包皮之成精  
 其甚多 歷多年經驗用精良藥品 割時毫無痛苦  
 立可照常 行動不用住院 實以多年經驗熟能生巧耳  
 潰爛等弊 非敢自誇高明  
 兼治花柳性病  
 ●時間● 九至六時  
 ●診所● 唐多亞路廣西面  
 德發藥房左鄰

**白濁自帶**時發有四年前病勢極急不能行動又內子發白帶經月屢延醫治無效幸見中國銀行任主任醫師  
余患白濁時發有四年前病勢極急不能行動又內子發白帶經月屢延醫治無效幸見中國銀行任主任醫師特此鳴謝▲惠居南京路五洲公館十號至十二下午三至五時電話四六〇九三號黃便處

**普安喉嚨胃腸盲腸炎疳痔漏瘡**

醫院有各種藥水注射針灸症投藥膏機石紋痛癰毒痢結痔瘻及陽虛房弱百餘院在慶和近歸二七八號門診上午十至十二下午三至五時電話四六〇九三號黃便處

巴德酒

補血培元 益氣生力

巴德酒金珠露  
特許於賣場者一  
致介紹

品上  
號六

[illegible]



### 米陸

八時至十時  
新金樓曲  
四期血染山河

### 安平

八時至十時  
萍資娜安秋  
花牡丹開丹

### 斐然

八時至十時  
海華瓊  
劍底鴛鴦

### 門金

八時至十時  
納羅蓋米  
安迪生

### 華大

八時至十時  
映獻譽榮起天今  
秘書

### 泰國

八時至十時  
映獻譽榮起天今  
妻嬌賜天

### 京南

八時至十時  
映獻譽榮起天今  
魚人美

### 明光太

八時至十時  
映獻譽榮起天今  
會英羣

### 琪美

八時至十時  
映獻譽榮起天今  
士騎莽草

### 怡紅酒家

高尚粵菜  
精美茶點  
口可道味 酒美銷佳

### 安健兒

滋養豐富 老幼咸宜  
國貨(主)奶粉

### 蛇馬談話

蛇先生細細地吐出一條紅線...  
有飯大家吃

### 注意市民租界

罰處免欲一制限流電  
美觀 經濟 耐用 便利  
點八小時 僅費國幣一分

### 元旦獻辭

元旦獻辭  
元旦獻辭

### 冠生園

新年西餐  
火鍋生魚  
照相

### 杜海棠

十六 青春之火  
果面

### 滑稽大會

滑稽大會  
滑稽大會

### 青島

青島  
青島

### 鐵扇公主

鐵扇公主  
鐵扇公主

### 現代青年

現代青年  
現代青年

### 山西

山西  
山西

### 明星

明星  
明星

### 十德

十德  
十德

### 恩派亞

恩派亞  
恩派亞

### 央中

央中  
央中

### 海西

海西  
海西

### 大滬

大滬  
大滬

### 都金

都金  
都金

### 國新

國新  
國新

### 城金

城金  
城金

### 光新

光新  
光新

### 同大

同大  
同大

### 光滬

光滬  
光滬

